

## Journée d'études

### Les dictionnaires plurilingues (XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles) : premier état des lieux entre France et Italie.

29-30 novembre 2018

Université de Toulouse-Jean Jaurès  
Maison de la Recherche, salle D155

#### Programme

##### **Judi 29 novembre 2018 après-midi MDR salle D155**

13h30 Accueil des participants

14h-14h30 Jean-Luc NARDONE (Université de Toulouse-Jean Jaurès) : « Introduction : Dictionnaires plurilingues et traduction ».

14h30-15h Valentina SESTINI (Université de Messine) : « La diffusion des dictionnaires plurilingues en Italie aux XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles ».

Discussion

15h30-16h Anne CAYUELA (Université de Grenoble) : « Analyse paratextuelle de quelques dictionnaires plurilingues (Calepin, Garrone, Berlaumont, Hornkens) ».

16h-16h30 Elzbieta JAMROZIK (Université de Varsovie) : « Les premiers dictionnaires plurilingues polonais ».

Discussion

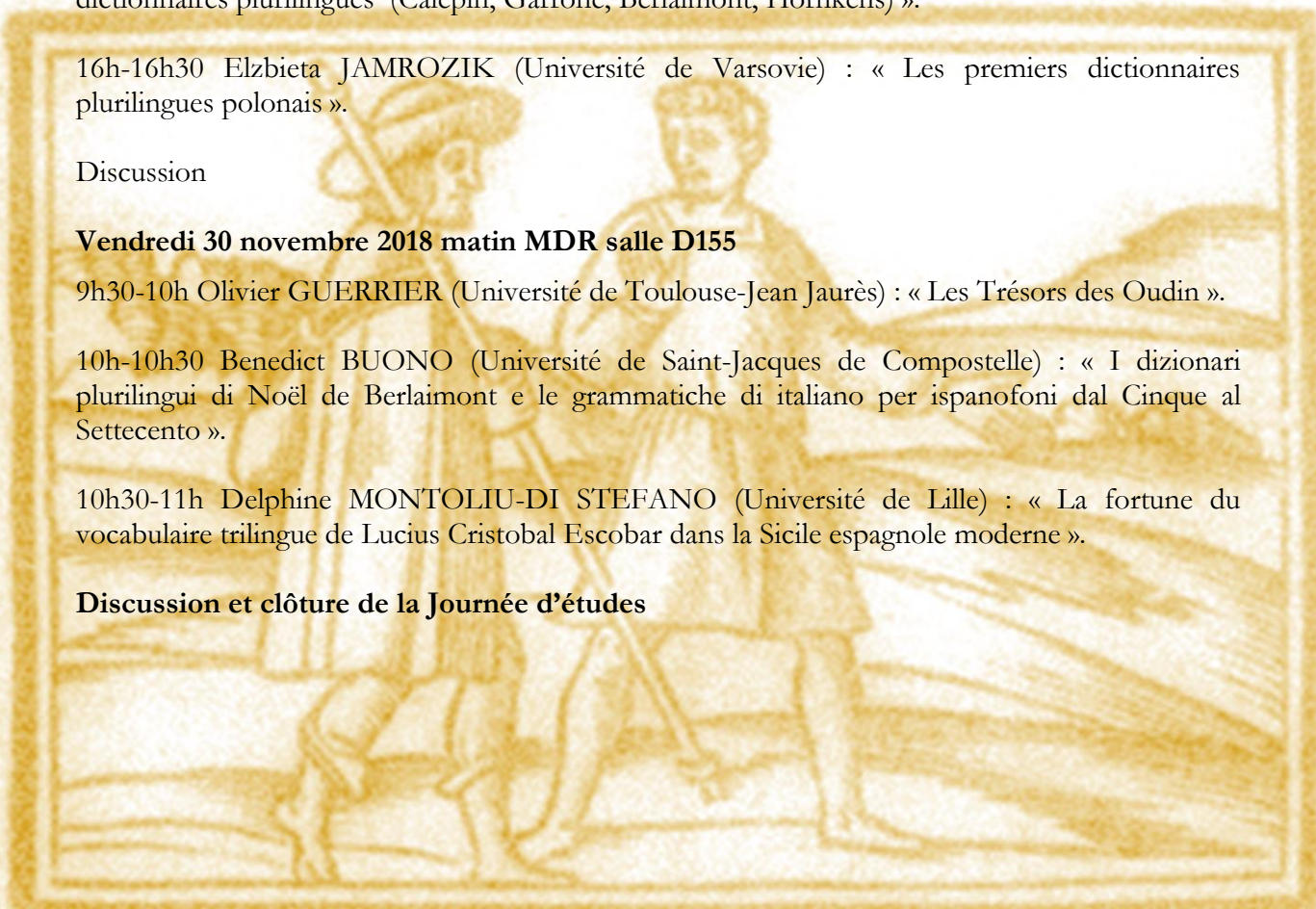
##### **Vendredi 30 novembre 2018 matin MDR salle D155**

9h30-10h Olivier GUERRIER (Université de Toulouse-Jean Jaurès) : « Les Trésors des Oudin ».

10h-10h30 Benedict BUONO (Université de Saint-Jacques de Compostelle) : « I dizionari plurilingui di Noël de Berlaumont e le grammatiche di italiano per ispanofoni dal Cinque al Settecento ».

10h30-11h Delphine MONTOLIU-DI STEFANO (Université de Lille) : « La fortune du vocabulaire trilingue de Lucius Cristobal Escobar dans la Sicile espagnole moderne ».

**Discussion et clôture de la Journée d'études**



Organisateurs : Delphine Montoliu-Di Stefano et Jean-Luc Nardone

